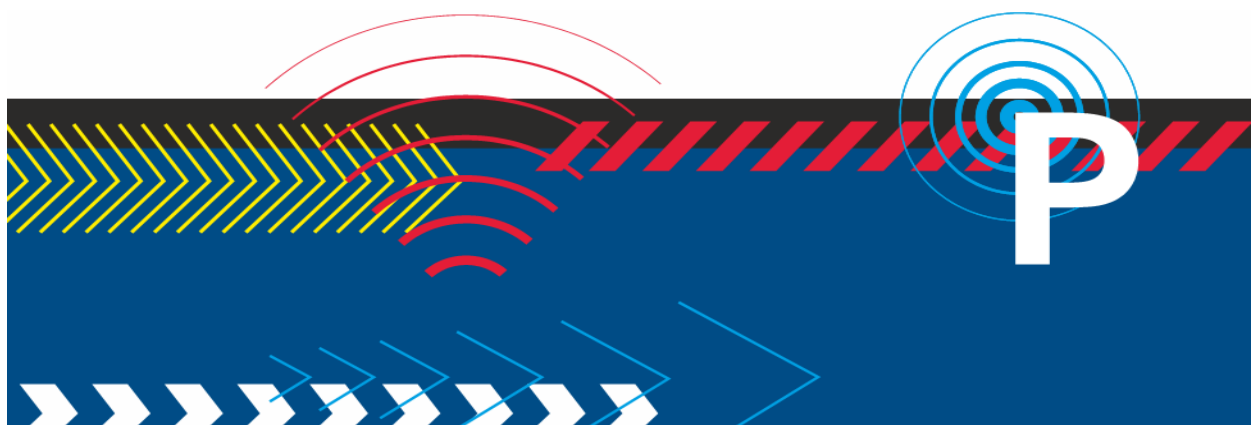


Jahresbericht 2019



Regionalpolizei Zofingen

Die Wahrung der Sicherheit der Bevölkerung ist unser Auftrag. Diese zentrale Aufgabe erfüllen wir für die Bewohnerinnen und Bewohner unserer 22 Vertragsgemeinden zuverlässig und kompetent.

Die Vertragsgemeinden der Regionalpolizei Zofingen:



Aarburg



Bottenwil



Brittnau



Holziken



Kirchleerau



Kölliken



Moosleerau



Muhen



Murgenthal



Oftringen



Reitnau



Rothrist



Safenwil



Schlossrued



Schmiedrued



Schöftland



Staffelbach



Strengelbach



Uerkheim



Vorderwald



Wiliberg



Zofingen

Inhalt

Vorwort.....	3
1. Überblick	4
1.1 Rückblick des Polizeichefs.....	4
1.2 Rückblick des Polizeichef-Stv.	4
1.3 Jahresziele	4
1.4 Sicherheitspolizei	5
1.5 Verkehrspolizei	6
1.6 Verwaltungspolizei	6
1.7 Gruppe Prävention	7
1.8 Sekretariat.....	7
2. Personelles	8
2.1 Personalbestand	8
2.2 Mutationen	8
2.3 Beförderungen Mannschaft	8
3. Fahrzeuge	9
4. Finanzen	9
4.1 Jahresrechnung 2019	9
4.2 Kennzahlen im Vergleich	9
5. Ausblick 2020	9
6. Anhänge.....	10
6.1 Die Regionalpolizei in der Kurzfassung	10
6.2 Jahresrechnung	11
6.3 Erläuterungen zur Jahresrechnung.....	12
6.4 Polizeiliche Tätigkeit in Stunden (ganzes Einsatzgebiet)	13
6.5 Anzahl Bussen, Verzeigungen und Rechtshilfesuche (ganzes Einsatzgebiet)	13
6.6 Anzahl Anzeigen und Berichte, Bussen und Rechtshilfe (nach Gemeinden)	14
6.7 Organigramm Regionalpolizei Zofingen.....	16
6.8 Abkürzungen und Glossar	17

Vorwort



Adjutant Reto Tresch,
Polizeichef Stv.

Stadträtin Christiane Guyer,
Ressortvorsteherin Sicherheit

Oberleutnant Stefan Wettstein,
Polizeichef

Geschätzte Leserinnen und Leser

Die Regionalpolizei Zofingen ist für die Sicherheit der Bevölkerung der Region Zofingen rund um die Uhr unterwegs. Sie versteht sich als starke Stütze und zuverlässige Ansprechpartnerin für die Bevölkerung. Mit ihrem Engagement trägt die Regionalpolizei zur Lebensqualität in allen Vertragsgemeinden bei.

Das vergangene Jahr war geprägt durch viele überregionale und lokale Anlässe. Die Sicherstellung eines reibungslosen Ablaufs war meistens mit grossen verkehrs- und sicherheitspolizeilichen Herausforderungen verbunden. Für die Mitarbeitenden bedeutete dies lange und intensive Einsätze. Das Aargauer Kantonalschwingfest auf dem Thutplatz, das Zofinger Stadtfest, das Route66 und Riverside Open Air in Aarburg und das Heitere Open Air haben mit Abstand die meisten Ressourcen gebunden.

Aus politischer Sicht wurde mit dem revidierten Gemeindevertrag aller 22 Vertragsgemeinden ein wichtiger Meilenstein im Februar 2019 gelegt. Die Gemeindeammänner sowie die Gemeindeschreiberinnen und Gemeindeschreiber unterzeichneten den Vertrag in würdigem Rahmen im Rathaus in Zofingen.

Nach intensiver Vorarbeit konnte die Regionalpolizei mit einer neuen Internetseite ins Jahr 2020 starten. Ziel war, die Webseite technologisch auf den neusten Stand zu bringen und

gleichzeitig noch besser auf Kundenwünsche und Bedürfnisse einzugehen. Die Webseite ist zudem auf mobile Anwendungen wie Smartphones und Tablets ausgelegt und kann barrierefrei bedient werden.

Die monatlichen Verkehrsaktionen mit den Schwerpunkten wie "Fahren unter Alkohol- und Drogeneinfluss" oder "Fahren in übermüdetem Zustand" haben die Verkehrssicherheit gesteigert und die Verkehrsteilnehmenden auf Gefahren und Risiken sensibilisiert.

Zusammen mit den Kolleginnen und Kollegen der Kantonspolizei Aargau ist es uns gelungen, die Einbruchszahlen im Einzugsgebiet der Regionalpolizei Zofingen im Wohn- und Geschäftsbereich spürbar zu senken. Die regelmässigen Kontrollen in den Wohnquartieren und an den neuralgischen Örtlichkeiten haben zu diesem erfreulichen Trend beigetragen.

Die politische und operative Führung der Regionalpolizei Zofingen ist sehr stolz auf ihre einsatzfreudigen und engagierten Mitarbeitenden und dankt ihnen für den Einsatz. Die Ziele wurden erreicht und erfolgreich umgesetzt. Wir werden uns weiterhin als bürgernahe Polizeiorganisation für die Bevölkerung einsetzen und danken allen Beteiligten für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Ressortvorsteherin Sicherheit Christiane Guyer

1. Überblick

1.1 Rückblick des Polizeichefs

Gegen 30'000 Stunden uniformierte Präsenz haben die 36 Polizistinnen und Polizisten in den 22 Vertragsgemeinden geleistet. Die Zahlen liegen auf dem Niveau des Vorjahrs. Was mir Sorge bereitet, ist ein erneut starker Anstieg der Einsätze um 23 Prozent bei häuslicher Gewalt im Einzugsgebiet der Regionalpolizei Zofingen. Die Polizistinnen und Polizisten mussten im Berichtsjahr 181 (Vorjahr 147) Mal ausrücken und Polizeiberichte erstellen.

Die Rechtshilfesuche sind um 6,5 Prozent angestiegen und liegen knapp unter der Grenze von 5'000 Aufträgen. Dies bedeutet durchschnittlich 13 erledigte Gesuche pro Tag. Es zeigt sich, dass sich die Amtsstellen in zunehmendem Mass an die Polizei wenden, wenn sie die Adressaten nicht erreichen können. So zieht die Regionalpolizei zum Beispiel im Auftrag des Strassenverkehrsamts Autokontrollschilder und Ausweise ein und erledigt für die Betreibungsämter Zuführungen von Schuldnerinnen und Schuldnern und Zustellungen von Zahlungsbefehlen.

Oberleutnant Stefan Wettstein

1.2 Rückblick des Polizeichef-Stv.

Aus meiner Sicht ist das subjektive Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger in unserer Region auf einem guten Stand. Die Bevölkerung nimmt uns wahr und fühlt sich sicher. Dies nicht zuletzt auf Grund der ständigen und verstärkten Präsenz sichtbarer Polizeipatrouillen oder bei Verkehrs- und Personenkontrollen. Dabei steht die Prävention in gutem Verhältnis zur Repression.

Im Rahmen der Optimierungsmassnahmen 2019 und der damit verbundenen Ressourcenplanung hat die Regionalpolizei Zofingen die Kontrolle des ruhenden Verkehrs und den Verkehrsdiensteinsatz in der Stadt Zofingen überprüft. Nach sorgfältiger Abwägung aller Aspekte wurden drei neue Teilzeitmitarbeitende für die Ausübung dieser Tätigkeiten angestellt und der Vertrag mit der Securitas AG auf Ende 2019 auf-

gelöst. Mit dem Insourcing kommen in erster Linie die qualitativen Aspekte wie Führung, Flexibilität und die Identifikation mit der Stadt besser zum Tragen.

Als Ausbildungsverantwortlicher der Regionalpolizei Zofingen kann ich bestätigen, dass unsere Polizistinnen und Polizisten auf einem sehr guten Ausbildungsstand sind. Als Folge der Neustrukturierung führten die zusätzlich absolvierten Führungslehrgänge zu einer beachtlichen Anzahl Ausbildungstage (235). Die Einsatzbereitschaft und Eigenmotivation aller Angestellten der Regionalpolizei liegt auf einem hohen Niveau. Es ist ein Zeichen der positiven Entwicklung unserer Organisation. Durch Weiterbildung können die gesellschaftlichen Herausforderungen lösungsorientiert bewältigt werden.

Adjutant Reto Tresch

1.3 Jahresziele

Die Jahresziele wurden erreicht oder teilweise übertroffen.

- ↑ Damit die Verkehrssicherheit gesteigert wird und zur Sensibilisierung der Verkehrsteilnehmenden werden monatliche Strassenverkehrsgesetz-Aktionen durchgeführt.
- ↑ Der überarbeitete Gemeindevertrag ist von allen Vertragsgemeinden unterzeichnet.
- ↑ Zur Prävention im Alter werden Referate in Seniorenzentren und eine Standaktion durchgeführt.
- Der Bewilligungsprozess ist vereinheitlicht und ein gezieltes Controlling dazu eingeführt.

Das abteilungsübergreifende Projekt ist gestartet und wird 2020 abgeschlossen.

- ↑ Die Webseite der Regionalpolizei Zofingen ist überarbeitet.
- ↑ Das Projekt "Polizeiassistenten" ist initiiert.

1.4 Sicherheitspolizei

Tagesgeschäft und Patrouillendienst

Die uniformierte Präsenz im Patrouillendienst ist eine Kernaufgabe der Regionalpolizei Zofingen. Meist befinden sich mehrere Patrouillen pro Tag im Einsatz und gewährleisten so innert kürzester Zeit Hilfe und Unterstützung vor Ort.

Während den Schichtdiensten werden verschiedenste Aufgaben erledigt, wie beispielsweise Interventionen nach Meldungseingängen und umfangreiche Kontrollen. Die Anzahl Stunden von Interventionen und Alarmaufgeböten haben sich um rund zwei Prozent reduziert. Es gab 499 Aufgeböte aufgrund verdächtigen Verhaltens (Vorjahr 500) sowie 97 Aufgeböte für medizinische Hilfeleistungen.

Sicherheitspolizeiliche Aktionen

Nach der Revision des Eidgenössischen Geldspielgesetzes erfolgten auch im Berichtsjahr Kontrollen in Clubs und Restaurants. Kontrolliert wird, wo illegale Geldspiele vermutet oder Hinweise auf solche gemacht werden. Diese Kontrollaktionen werden meist durch die Staatsanwaltschaft und das Lebensmittelinspektorat begleitet und finden in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei statt.

Eine neue Vereinbarung mit der Kantonspolizei Aargau ermöglicht den Regionalpolizeien im Bereich der Kontrollen und Sachbearbeitungen eigenständigere und umfassendere Untersuchungen durchzuführen.

Fahndungspatrouillen in Zivil

Die Aktion TRAIN findet mit zivilen Fahndungspatrouillen in öffentlichen Verkehrsmitteln und an Bahnhöfen statt. Die Aktion wurde drei Mal durchgeführt. Es wurden zahlreiche Personen eingehend überprüft und Widerhandlungen geahndet.

Aktionstage gegen Dämmerungseinbrüche

Im November 2019 startete die Aktion SERA mit koordinierten Kontrollaktionen auf Hauptverbindungsstrassen mit dem Ziel, verdächtige Fahrzeuge und Personen eingehend zu überprüfen. Hierbei werden mögliche Kriminaltouristen angehalten. Für die Kontrollaktionen wurde ein eigen erstellter Flyer mit Verhaltensempfehlungen zur Verhinderung von Einbrüchen abgegeben.

Die Bemühungen tragen dazu bei, dass in unserer Region die Einbruchszahl im Wohnbereich sinkt.



Informationsflyer

Diensthundewesen

Die Hundeführer der Regionalpolizei nehmen an den Aus- und Weiterbildungen und Prüfungen der Kantonspolizei Aargau teil. Sie sind in das Diensthundewesen der Kantonspolizei integriert und werden für kantonale und ausserkantonale Einsätze aufgeböten. Die Diensthunde begleiten ihre Besitzer jederzeit. Sie verbringen ihre Zeit im Büro, während der Hundeführer Schreibarbeiten erledigt und sind natürlich immer auf den Patrouillen treue Begleiter. Die beiden Hundeteams stehen auch ausserhalb ihrer Arbeitszeit für allfällige Einsätze zur Verfügung.

Unsere beiden Diensthunde Jaro von Kpl Pascal Grossenbacher und Quinto von Wm mbA Dominic Richner hatten 2019 insgesamt 28 Einsätze.



Diensthund Jaro in Aktion

1.5 Verkehrspolizei

Auch in diesem Jahr stand das Team der Verkehrspolizei den Organisatoren von Veranstaltungen, den Behörden bei Baustellen oder anderen Problemzonen im Strassenverkehr beratend zur Seite und prüfte entsprechende Bewilligungen und Auflagen. Im Fokus stand und steht die Erhöhung und Sicherstellung der Verkehrssicherheit.

Kampagnen 2019

Folgende Aktionen wurden durchgeführt:

Aktionen 2019	Wann
TCS "Helm tragen aber richtig"	12.03.2019 und 14.03.2019
Präventionskampagne "Schulbeginn"	12.08.2019 bis 23.08.2019
Präventionskampagne "Made Visible"	24.10.2019 bis 06.11.2019
Tag des Lichts	07.11.2019

Repressive Aktionstage

Nebst Verkehrskontrollen während den ordentlichen Patrouillen wurden an 22 Tagen koordinierte Kontrollen mit repressivem Charakter durchgeführt. Dabei wurde das Hauptaugenmerk auf die Ablenkung, die Zeichengabe und die Ladungssicherung im Fahrverkehr gerichtet. Eine Kontrolle fand im Grenzgebiet, zusammen mit der Kantonspolizei Solothurn, statt. Bei den koordinierten Verkehrskontrollen wurden 463 Ordnungsbussen ausgestellt. 17 Fahrzeuglenkende wurden an die zuständige Staatsanwaltschaft verzeigt.

Hotspots

Während dem ordentlichen Patrouillendienst führen die Polizistinnen und Polizisten insgesamt 748 Hotspots oder Verkehrsproblemzonen an, die von Privatpersonen oder Behörden gemeldet wurden. Dabei wurden 343 Ordnungsbussen ausgestellt.



Fahrzeugkontrolle anlässlich Verkehrsaktionstag

1.6 Verwaltungspolizei

Schall- und Laserverordnung ersetzt

Bis anhin legte die Schall- und Laserverordnung (SLV) Grenzwerte und Rahmenbedingungen fest, um gesundheitliche Schäden durch Schall und Laser bei Veranstaltungen im Freien oder in Gebäuden (Discos, Konzerten, Festivals etc.) zu verhindern.

Am 1. Juni 2019 wurde die SLV durch die Verordnung zum Bundesgesetz über den Schutz vor Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung und Schall (V-NISSG) ersetzt. Die V-NISSG enthält neu zusätzlich auch Bestimmungen zu Veranstaltungen ohne elektroakustisch verstärkten Schall (z.B. Guggenmusik). Betreiber von Solarien müssen in Zukunft sicherstellen, dass Minderjährige keinen Zutritt zu ihren Studios haben. Zudem wurden die Richtlinien betreffend Laserpointer für Zeigezwecke verschärft.



Symbolbild für Laserstrahlung

Schallkontrollen an Veranstaltungen

Im Berichtsjahr führte die Regionalpolizei Zofingen im Vertragsgebiet insgesamt elf Schallkontrollen durch. Bei diesen gezielten Kontrollen mussten vier Veranstalter zur Anzeige gebracht werden. Die Auswertung der Kontrollen im Jahr

2019 zeigt, dass der Kontrolldruck hochgehalten werden muss. Die Veranstalter sind auf das wichtige Thema zu sensibilisieren.

1.7 Gruppe Prävention

Altersprävention

Das neue Präventionskonzept der Regionalpolizei Zofingen regelt die Dienstleistungen zu Themen aller Altersklassen. Am 13. Februar 2019 wurde mit der Gemeinde Vordemwald, der Pro Senectute und dem Seniorenzentrum Sennhof ein Informationsnachmittag für Seniorinnen und Senioren organisiert. An der Veranstaltung wurden aktuelle Themen wie die Sicherheit im Internet, der Enkeltrickbetrug und das Verhalten im Strassenverkehr angesprochen. Nach dem sehr erfolgreichen Pilotprojekt in Vordemwald mit rund 100 Teilnehmenden wurden die Informationsveranstaltungen auch in anderen Gemeinden durchgeführt.



Referent Wm Stefan Kuster am Informationsanlass "Sicherheit im Alter" in Vordemwald

Online-Radfahrertest

Die Verkehrsinstruktoren des Verbandes Aargauer Regionalpolizeien (VAG) informieren seit dem Schuljahr 2019/20 via www.radfahrer-test.ch. Auf der Plattform sind Informationen zu den praktischen und theoretischen Veloprüfungen jeder Gemeinde im Einzugsgebiet der Regionalpolizei Zofingen aufgeschaltet und Tipps & Tricks für Eltern mit Kindern im Strassenverkehr hinterlegt. Nach der Testphase werden bis zum Schuljahr 2020/21 sämtliche Prüfungsstrecken mit Plänen und Informationen aufgeschaltet. Zu einem späteren Zeitpunkt können die Theorieprüfungen online absolviert werden.

Conaction Schöffland

Der Jugendanlass Conaction wurde im Jahr 2011 durch die Regionalpolizei Zofingen, die

Kantonspolizei Aargau und verschiedene kommunale Jugendmitarbeitende im Wiggertal gegründet. Der Anlass, mit bis zu 300 teilnehmenden Jugendlichen, expandierte 2019 nach Schöffland. Das Organisationskomitee, bestehend aus Vertretern der Polizei, der Gemeinden, der Schulen, den Vereinen und dem Gewerbe organisierte am 18. Oktober 2019 das erste Conaction Schöffland. Die Organisatoren durften von den Jugendlichen und den anwesenden Gästen sehr positive Feedbacks entgegennehmen. Der Anlass in Schöffland wird weitergeführt. Conaction wird im Jubiläumsjahr 2020 zum zehnten Mal im Wiggertal durchgeführt. Weitere Informationen finden sich unter www.conaction.ch oder www.conaction-schoeffland.ch.

1.8 Sekretariat

Bussenadministration

Rund 37'000 Verkehrsübertretungen und durch die Polizistinnen und Polizisten ausgestellte Bussenzettel wurden im Berichtsjahr insgesamt verarbeitet. Die Daten aus den Geschwindigkeitsmessungen werden elektronisch eingelesen. Manuell erfasst werden die Kontrollschilder der Geschwindigkeitsübertretungen und die durch die Polizistinnen und Polizisten ausgestellten Bussenzettel. Die erfahrenen Mitarbeiterinnen des Sekretariats gewährleisten eine effiziente und qualitativ einwandfreie Verarbeitung.

	2016	2017	2018	2019
Geschwindigkeitsübertretungen	26'028	27'971	27'192	28'135
Ordnungsbussen	8'658	7'271	9'413	9'255

Die Mahnungsrate der Bussen liegt bei rund zehn Prozent. Erfolgt die Zahlung nicht innerhalb der Mahnfrist, werden die Fahrzeughalter/-lenker an die Staatsanwaltschaft verzeigt (697).

Allgemeine administrative Aufgaben

Die vier Teilzeitmitarbeiterinnen des Sekretariats unterstützen die Polizistinnen und Polizisten und erledigen administrative Aufgaben im vielfältigen Polizeialltag.



v.l.n.r.: Christine Furler, Daniela Brivio, Annelise Zellweger und Christine Matter

2. Personelles

2.1 Personalbestand

Ende 2019 betrug der Personalbestand 43 Personen. Mit 35 Polizistinnen und Polizisten und einem Pensum von 3'390 Prozent ist der Sollbestand knapp erreicht.

	2016	2017	2018	2019
Polizistinnen und Polizisten	36	37	37	35
Zivilangestellte	8	8	8	8
Polizei-Aspiranten	1	0	1	0
Total	45	45	46	43

Stand 31. Dezember

2.2 Mutationen



Per 1. Januar 2019 wurde Kpl Dominic Richner zum Wm mbA mit neuer Funktion als Gruppenchef Stellvertreter der Verwaltungspolizei befördert.



Der Gruppenchef der Verwaltungspolizei, Wm mbV Patrick Siegrist, hat per 1. Mai 2019 als Sachbearbeiter zur Stadtkanzlei Zofingen gewechselt.



Zu seinem Nachfolger und somit Gruppenchef der Verwaltungspolizei wurde Wm mbV Manuel Würsten befördert.



Per 30. Juni 2019 ist Kpl Myriam Frey ausgetreten und hat als Sachbearbeiterin in die Kantonale Verwaltung gewechselt.



Aspirantin Sonja Triet hat erfolgreich an der Polizeischule in Hitzkirch abgeschlossen und ist seit 1. September 2019 als Polizistin im Korps.



Wm Michel de Lucia wurde per 1. September 2019 zum Gruppenchef Stellvertreter der Sicherheitspolizei befördert.



Barbara Kehrli, Sachbearbeiterin im Sekretariat, ist per 31. Oktober 2019 ausgetreten und hat in die Privatwirtschaft gewechselt.



Seit dem 1. November 2019 ist die ehemalige Polizistin, Christine Furler, Sachbearbeiterin im Sekretariat.

2.3 Beförderungen Mannschaft

Am Jahresschlussrapport vom 4. Dezember 2019 wurden drei Polizistinnen und zwei Polizisten mit Wirkung ab 2020 befördert.



v.l.n.r. Polizeichef-Stellvertreter Reto Tresch, Stefan Martin von Arx und Sandra Jäggi befördert zu Gefreiten, Sabrina Spitznagel zum Korporal, Steven Hächler zum Gefreiten, Stadträtin Christiane Guyer und Polizeichef Stefan Wettstein. Auf dem Bild fehlt Claudia Schüegg befördert zur Wachtmeisterin.

3. Fahrzeuge

Seit Mitte Februar 2019 steht das erste hocheffiziente Patrouillenfahrzeug mit Hybrid-Technologie im Einsatz. Der neue Volvo XC60 Twin Engine verfügt sowohl über einen Benzin- als auch einen starken Elektromotor.



Volvo XC60 Twin Engine

Dem Verkehrsinstruktionsteam steht seit dem Berichtsjahr ein voll ausgerüsteter Fahrzeuganhänger zur Verfügung. Darin befindet sich Material für die Einrichtung eines Veloparcours für den Verkehrsunterricht an Schulen.



Anhänger mit Material für den Verkehrsunterricht

4. Finanzen

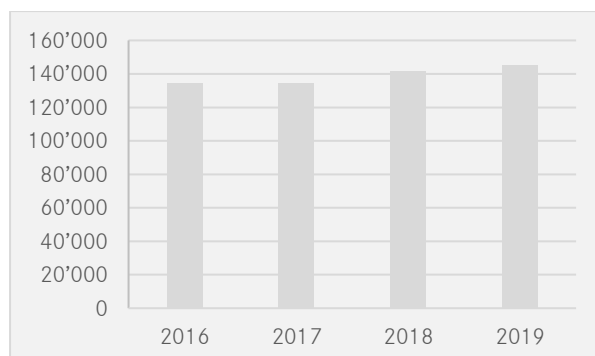
4.1 Jahresrechnung 2019

Die Jahresrechnung 2019 der Regionalpolizei schliesst mit einem positiven Ergebnis ab. Der Aufwand von total CHF 5'883'858.62 steht einem Ertrag von CHF 6'360'045.63 gegenüber. Der Überschuss beträgt CHF 476'187.01 (Vorjahr: CHF 540'080.35). Dieser wird den Gemeinden rückerstattet. Die Personalkosten liegen um CHF 191'995.20 tiefer als budgetiert. Beim Sachaufwand konnten die Kosten deutlich tiefer, um CHF 235'633.16, gehalten werden.

Eine Mehreinnahme konnte wiederum bei den Gebühren für Amtshandlungen erzielt werden.

4.2 Kennzahlen im Vergleich

Der Bruttoaufwand konnte nach den Budgetvorgaben deutlich eingehalten werden. Die Führung der Regionalpolizei Zofingen geht sorgfältig und sparsam mit ihren Mitteln um. Mit einem Aufwand von CHF 144'923 pro Vollzeitstelle ist die Regionalpolizei Zofingen im kantonalen Vergleich sehr effizient unterwegs.



Der Bruttoaufwand pro Vollzeitstelle in CHF kann seit Jahren auf gutem Niveau gehalten werden.

5. Ausblick 2020

Auch 2020 will die Regionalpolizei die lokale Sicherheit auf hohem Niveau gewährleisten. Sie hat sich folgende kundenorientierten Ziele gesetzt:

- Der Verkehrsdienst und die Parkkontrolle sind neu aufgebaut und werden in der eigenen Organisation geführt.
- Die Integration der Verkehrsinstruktion in den Rahmenlehrplan Aargau ist abgeschlossen.
- Im Rahmen von monatlichen Schwerpunktaktionen werden in Zofingen die Schulwege und die Altstadt kontrolliert.
- Mindestens vier Präventionskampagnen im Rahmen der bürgernahen Polizeiarbeit sind umgesetzt.

6. Anhänge

6.1 Die Regionalpolizei in der Kurzfassung

43 Mitarbeitende und 2 Diensthunde



30'189 Stunden Polizeipräsenz



83'436 Einwohnerinnen und Einwohner im Zuständigkeitsgebiet



6'477 Interventionen und Alarmeinsätze



1'321 Stunden Verkehrsunterricht an Schulen



341 Stunden Bike-Patrouillen



4'958 erledigte Rechtshilfesuche



2'234 Verzeigungen und Berichte



6.2 Jahresrechnung

Beträge in CHF

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
Aufwand	5'883'858.62	6'330'040.00	5'965'622.37
Personalaufwand	4'799'454.80	4'991'450.00	4'761'718.48
Sitzungsgelder	840.00	2'000.00	1'620.00
Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'937'170.50	4'130'800.00	3'957'636.05
Erstattung von Lohn Verwaltungs-/Betriebspersonal	-16'116.25	0.00	-69'670.25
Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	245'512.80	258'110.00	243'204.35
Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	355'296.15	370'670.00	348'371.50
Arbeitgeberbeiträge Unfallversicherung	74'254.35	41'590.00	39'195.35
Arbeitgeberbeiträge Familienausgleichskasse	50'481.90	53'050.00	49'836.25
Arbeitgeberbeiträge Krankentaggeldversicherung	14'340.90	15'530.00	14'642.05
Überbrückungsrenten	34'842.00	28'200.00	35'720.00
Aus- und Weiterbildung Personal	87'458.25	75'000.00	125'013.48
Personalwerbung	720.00	2'000.00	1'800.00
Übriger Personalaufwand	14'654.20	14'500.00	14'349.70
Sachaufwand	729'366.84	965'000.00	815'580.28
Büromaterial	7'118.37	27'000.00	18'203.10
Betriebs-, Verbrauchsmaterial	26'743.80	65'000.00	54'111.00
Drucksachen, Publikationen	11'300.75	20'000.00	3'470.20
Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge, Neubewaffung	25'192.03	47'000.00	49'475.85
Anschaffung Dienstkleider	38'556.30	80'000.00	55'575.80
Dienstleistungen Dritter	150'471.87	170'000.00	144'922.13
Telefongebühren, Funk	3'260.20	28'000.00	2'651.70
Verbandsbeiträge	12'036.50	15'000.00	11'574.50
Sachversicherungsprämien	16'761.13	35'000.00	24'320.30
Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	13'313.14	43'000.00	18'171.50
Mieten	201'510.95	210'000.00	216'202.50
Raten operatives Leasing Dienstfahrzeuge	192'203.30	185'000.00	181'509.55
Reisekosten und Spesen	30'898.50	40'000.00	35'392.15
Entschädigungen und Verrechnungen	355'036.98	373'590.00	388'323.61
Entschädigung an Kanton für Polycorn-Funknetz	25'610.35	25'000.00	23'410.20
Verwaltungsentschädigung Finanzen/Personal	55'000.00	55'000.00	55'000.00
Verwaltungsentschädigung Stadtkanzlei	2'000.00	0.00	0.00
Interne Verrechnung Informatikkosten	152'031.78	182'850.00	193'644.50
Interne Verrechnung allgemeine Verwaltungskosten	40'291.65	30'740.00	36'268.91
Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	103.20		
Interne Verrechnung von Führungs- und Gemeinkosten	80'000.00	80'000.00	80'000.00
Ertrag	- 5'883'858.62	- 6'330'040.00	- 5'965'622.37
Gebühren für Amtshandlungen	-137'399.00	-100'000.00	-127'411.25
Rückerstattungen Dritter	-126'073.65	-120'000.00	-190'247.25
Polizeibussen	-1'954'293.08	-1'950'000.00	-1'878'054.17
Entnahme aus Fonds	-300'000.00	-300'000.00	-300'000.00
Betriebsbeiträge Gemeinden ordentlich	-3'955'039.90	-3'955'040.00	-4'118'990.05
Beiträge Gemeinden für zusätzliche Leistungen	-132'240.00	-150'000.00	-136'000.00
Beitrag Standortgunst Zofingen	-50'000.00	-50'000.00	-50'000.00
Beitrag Standortgunst Schöftland	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00
Gemeindebeiträge			
Rückerstattung Betriebsbeiträge Gemeinden	300'000.00	300'000.00	300'000.00
Ausgleich Betriebsbeiträge Gemeinde laufende Rechnung	476'187.01	0.00	540'080.35

6.3 Erläuterungen zur Jahresrechnung

Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Der Lohnaufwand ist im Vergleich zum Budget wegen den vorübergehenden Vakanzen tiefer ausgefallen (Kündigung einer Polizistin und eines Polizisten).

Büromaterial

Die Umsetzung der neuen Ordnungsbussen-Verfahrens-Verordnung (OBVV 2020) hat sich verzögert. Die Bussenblöcke mit QR-Code folgen später. Die Regionalpolizei Zofingen hat eine minimale Bestellung an Ordnungsbussenblöcken gemacht.

Betriebs- und Verbrauchsmaterial

Dank der Sammelbestellung mit dem Verband Aargauer Regionalpolizeien VAG konnten massiv kostengünstigere Munitionseinkäufe gemacht werden. Die Schusszahlen sind geringer ausgefallen als budgetiert. Eine grosse Einsparung konnte bei den Drucker-Tonern auf Grund der Optimierungsmassnahmen der Stadtverwaltung erzielt werden.

Drucksachen, Publikationen

Die Kosten der neuen Webseite der Regionalpolizei wurden dem Konto Dienstleistungen Dritter belastet. Das Präventionsmaterial für die Standaktionen konnte auf einem Minimum gehalten werden.

Anschaffungen Apparate und Maschinen

Dank dem sorgfältigen Umgang mit den Gerätschaften mussten verschiedene Apparate und Maschinen nicht ersetzt werden. Das budgetierte neue Verkehrszählgerät wurde im Berichtsjahr nicht angeschafft. Die budgetierten ballistischen Schutzhelme konnten zufolge besserer Konditionen früher beschafft werden.

Anschaffung von Dienstkleidern

Die Neuuniformierung ist für den ganzen Kanton Aargau geplant. Die Mitarbeitenden der Re-

gionalpolizei haben die Uniformbestandteile zurückhaltend bestellt. Das Projekt Neuuniformierung hat sich verzögert. Die Aufwände werden im Budget 2021 berücksichtigt.

Dienstleistung Dritter

Die Lizenzen und Wartungskosten sind in etwa gleichgeblieben. Bei den nicht benötigten Dolmetschern und den Auswertungen der polizeilichen Anforderungsprüfung konnten Kosten eingespart werden.

Telefongebühren, Funk

Der Kauf der neuen modernen Diensthandys, mit Zugriff auf das System der Kantonspolizei Aargau, hat sich aus terminlichen Gründen erneut verzögert. Für die Optimierung der Polizeianwendungen ist der Umsetzungstermin nicht klar vorgegeben.

Sachversicherungsprämien

Die Prämien für die Haftpflicht- und Vertrauensschadenversicherung werden von der Einwohnergemeinde den allgemeinen Verwaltungskosten belastet und sind in diesem Konto enthalten. Durch eine Optimierung und Bündelung der Policen konnte der Prämienaufwand reduziert werden.

Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte

Die Aufwände reduzieren sich dank sehr wenigen Fahrzeug- und Gerätereparaturen. Die budgetierten Reparaturen der Polycom-Funkgeräte waren mit den Neuanschaffungen nicht mehr nötig.

Interne Verrechnung Informatik-Kosten

Die Infrastruktur wird permanent optimiert. Dies zeigt sich in den generell tiefen Kosten.

Gebühren für Amtshandlungen

Die Anzahl der Rechtshilfeersuchen von Amtsstellen hat stark zugenommen. Die Einnahmen der Gebühren sind höher ausgefallen.

6.4 Polizeiliche Tätigkeit in Stunden (ganzes Einsatzgebiet)

Aufwand in Stunden pro Tätigkeit	2016	2017	2018	2019
Polizeipräsenz in allen Gemeinden	28'204	27'609	30'656	30'189
Schalterdienst Zofingen	2'601	2'322	2'112	2'100
Schalterdienst Schöftland	1'696	2'365	2'210	2'071
Interventionen/Alaromeinsätze	6'670	6'993	6'593	6'477
Instruktion/Aus- und Weiterbildung	4'220	4'552	4'974	4'974
Aufwand Geschwindigkeitskontrollen (inkl. administrativer Aufwand)	3'180	3'028	2'998	3'143
Verkehrsinstruktion	1'411	1'401	1'443	1'321
Bike-Patrouillen	245	180	367	341

6.5 Anzahl Bussen, Verzeigungen und Rechtshilfegesuche (ganzes Einsatzgebiet)

Bussen und Verzeigungen	2016	2017	2018	2019
Häusliche Gewalt (ohne Delikte)	113	141	147	181
Berichte Fürsorgerische Unterbringung (FU)	73	91	82	78
Gastgewerbe und Wirtschaftswesen	18	6	3	1
Anzeigen Strassenverkehrsgesetz Ruhender Verkehr	258	173	252	247
Anzeigen Strassenverkehrsgesetz Fahrender Verkehr	841	874	844	997
Anzeigen Fahren in nicht fahrfähigem Zustand (FiaZ, FuD, FuM)	28	42	62	63
Anzeigen Strafgesetzbuch StGB	454	430	521	483
Anzeigen Betäubungsmittel- und Waffengesetz	34	22	52	60
Anzeigen Ausländergesetz (AUG)	4	5	5	1
Umweltschutzgesetz (USG)	11	11	17	12
Anhaltungen/Verhaftungen/Aufenthaltsnachforschungen	70	100	80	101
Ordnungsbussen allgemein	8'658	7'271	9'413	9'255
Geschwindigkeitsbussen	26'028	27'971	27'192	28'135

Rechtshilfegesuche	2016	2017	2018	2019
Zustellungen/Zuführungen Betreibungsamt	1'537	1'698	1'984	2'058
Kontrollschilder- und Ausweisentzüge StVA	477	394	418	555
Anzeigeeröffnungen diverser Polizeistellen	1'201	1'004	1'114	1'361
Zustellungen Urkunden und Verfügungen	611	631	898	810
Transportgesetz (SBB, WSB, ÖV)	110	198	43	36
Einbürgerungen und Infoberichte	237	263	147	128
Mietausweisungen	23	24	24	10

Fahrzeugfahndung	2016	2017	2018	2019
Diebstahlanzeigen Motorfahräder	12	11	15	15
Diebstahlanzeigen Fahrräder	321	293	337	361
Eingesammelte Fahrräder	286	399	377	396

Kontroll- und Beaufsichtigungsaufgaben	2016	2017	2018	2019
Entgegengenommene Verlustanzeigen	40	41	27	22
Abgegebene Fundgegenstände	288	207	321	262
Vermittelte Fundgegenstände	157	156	186	162

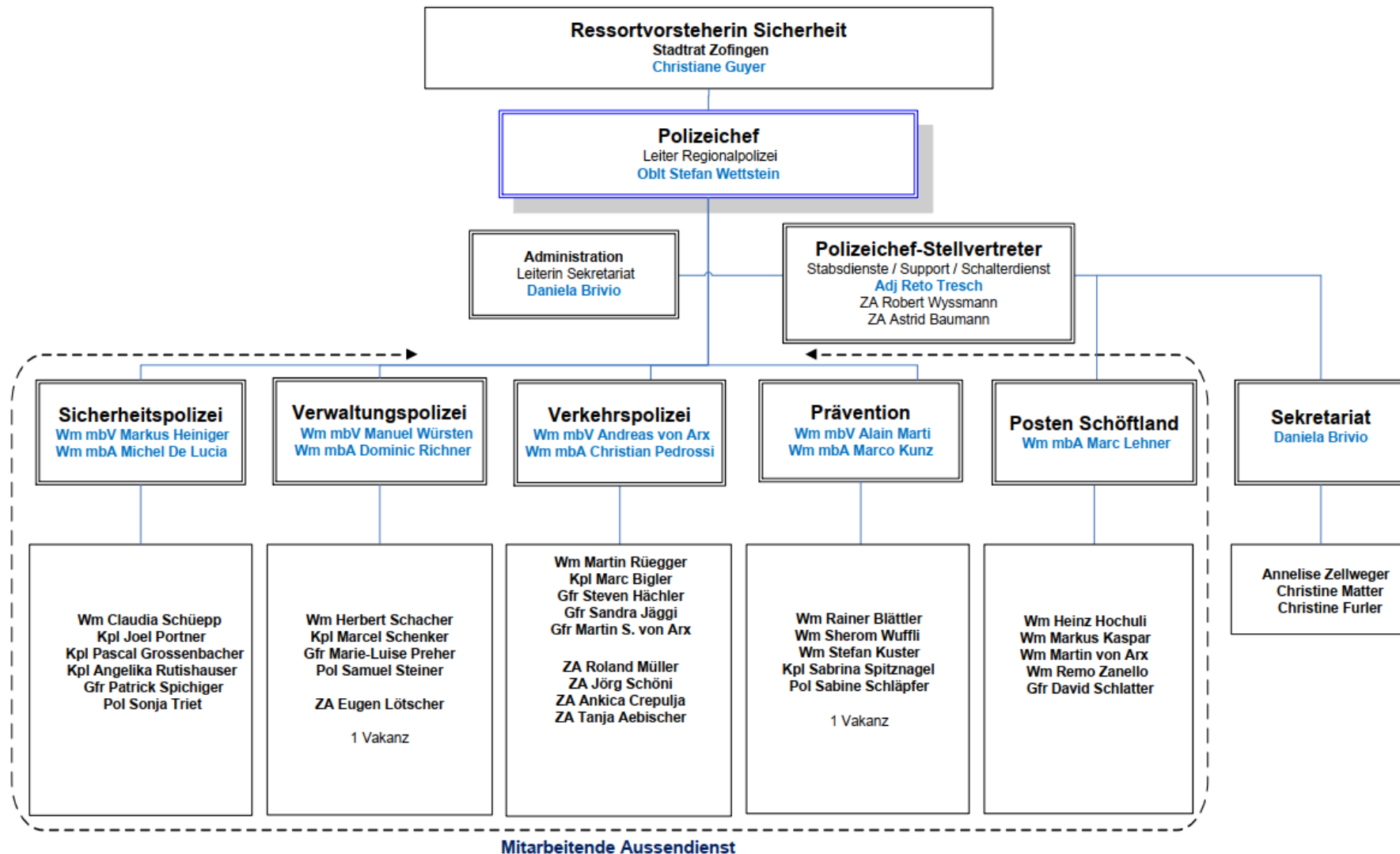
6.6 Anzahl Anzeigen und Berichte, Bussen und Rechtshilfe (nach Gemeinden)

Anzeigen und Berichte	Aarburg	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Ofringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vordernwald	Williberg	Zofingen	Andere	Total 2019
Berichte Häusliche Gewalt (HG)	29		5	3		6		7	1	35	5	18	8		2	4	2	2	1	1		16	36	181
Berichte Fürsorgerische Unterbringung (FU)	3		1	3	1	1		5	2	12	3	7	4		1	6	1	4	4	1		19	8	78
Berichte allgemein	83		13	3	1	44		19	26	93	6	88	31	1	2	17	4	20	5	4		86	8	554
Einvernahme Person	47	2	6			5	3	2	6	39	6	15	15	2		3	3	12	1	2		22	1	192
Gastgewerbegesetz/Wirtschaft									1															1
Srassenverkehr ruhend	5	1						1	6	3		27	3					4				19		69
Srassenverkehr fahrend	57	1	8	2	3	8	3	9	15	79	2	27	18	5	2	8	5	9	1	1		33	4	300
Nichtgenügen der Meldepflicht (Nigü)	7					3		1	1	18		5	1	1		1		4	1			16	4	63
Fahren in angetrunkenem Zustand (Fiaz) < 0.79 ‰	2	1	1	1		2		1	1	2		1	1	1				1		1		1		16
Fahren in angetrunkenem Zustand (Fiaz) > 0.79 ‰	1								1	5		4	1	2				1	1			3		19
Fahren unter Drogeneinfluss (FUD)	5	1				1		1	1	2	1	1	1							1		4		19
Strafgesetzbuch StGB	78	4	24		1	41		11	10	97	2	28	45	1		5	1	30	1	3	2	97	2	483
Schüleranzeigen	7		4		1	2	1	1		4	4	3	1			7	2	4			2	2		41
Betäubungsmittel (BM)	10		4			4			2	4		4				1		1				15	1	46
Ausländergesetz (AUG)	1																							1
Umweltschutzgesetz (USG)									1	4		3				1			1			2		12
Waffengesetz								1		1		2				1						2		7
Nebengesetze übrige				1	1	7			3	8	1	2	1	1	1	3		2	2	2		9		44
Anhaltungen/Verhaftungen	16	1	2	2		4		1	4	14	1	13	3	1		3		6	1			26	3	101
Transportgesetz			1							1		4						1						7
Total Anzeigen und Berichte																								2'234

Bussen	Aarburg	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Oftringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vordemwald	Wilberg	Zofingen	Andere	Total 2019
Ordnungsbussen allgemein	598	12	27	15	15	175	5	56	78	675	12	942	80	16	5	122	2	140	6	9		6265		9'255
Geschwindigkeitsbussen	1'473	151	1'562	1'375	2'071	1'212	1'045	384	1'272	5'083	314	2'889	1'774	720	183	481	555	1'844	632	916		2'199		28'135
Total Bussen																								37'390
Rechtshilfeersuchen	Aarburg	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Oftringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vordemwald	Wilberg	Zofingen	Andere	Total 2019
Zustellungen / Zuführungen Betriebsamt	274	13	73	2	16	228	4	80	106	404	17	182	149	3	5	49	11	123	10	6	2	298	3	2'058
Kontrollschilder- und Ausweisenzüge StVA	76	11	10	9	5	27	4	10	29	123	4	73	30	1	3	43	4	18	10	6		59		555
Anzeigeeröffnungen diverser Polizeistellen	130	7	24	9	6	34	6	25	47	181	17	172	43	6	7	33	17	47	10	14	1	252	273	1'361
Zustellungen Urkunden + Verfügungen	85	4	35	5	2	41	1	27	46	177	9	98	44		1	61	14	29	6	5		117	3	810
Aufträge Transportgesetz (Bus- und Bahnbetriebe)	3		1	1		4				3	2	3	2		2	6		6				3		36
Einbürgerungen und Infoberichte	8		1	3		5		4	2	41		26	1			1		4	1	2		28	1	128
Mietausweisungen			1					1		4						1						3		10
Total Rechtshilfeersuchen																								4'958

6.7 Organigramm Regionalpolizei Zofingen

Organigramm ab 1. Januar 2020



6.8 Abkürzungen und Glossar

dB(A)

Masseinheit für (Schall-)Pegel in Dezibel

DFR

Departement Finanzen und Ressourcen, Kanton Aargau

DH

Diensthunde sind treue und unerlässliche Partner in der Polizeiarbeit. In der Regel werden diese Hunde als Schutzhunde eingesetzt.

DHF

Diensthundeführer leisten normalen Polizeidienst und sind nebenamtlich Diensthundeführer.

DVI

Departement Volkswirtschaft und Inneres, Kanton Aargau

ESBK

Ist die Aufsichtsbehörde über die Spielbanken und überwacht die Einhaltung der spielbankenrechtlichen Vorschriften und der Konzessionsbestimmungen.

FiaZ

Fahren in angetrunkenem Zustand

FuD

Fahren unter Drogeneinfluss

FuM

Fahren unter Medikamenteneinfluss

IPH

Die Interkantonale Polizeischule Hitzkirch Luzern ist das grösste Aus- und Weiterbildungszentrum der Polizei in der Schweiz.

mg/l

Atemalkoholmessgeräte bestimmen die Massenkonzentration von Ethanol im menschlichen Atem. Das Ergebnis wird in mg Ethanol pro Liter Atemluft angezeigt.

SPI

Das Schweizerische Polizei-Institut ist eine privatrechtliche Stiftung, die von Bund, Kantonen und Gemeinden unterstützt wird.

SVG

Das Strassenverkehrsgesetz ordnet den Verkehr auf den öffentlichen Strassen sowie die Haftung und die Versicherung für Schäden, die durch Motorfahrzeuge, Fahrräder oder fahrzeugähnliche Geräte verursacht werden.

TCS

Der Touring Club Schweiz ist eine Non-Profit-Organisation mit Hauptsitz in Genf und ist in der Personen- und Fahrzeugassistance die wichtigste Organisation des Landes.

VAG

Der Verband Aargauer Regionalpolizeien bezweckt die Förderung der beruflichen und rechtlichen Interessen der Mitglieder.

VRV

Verkehrsregelverordnung

VSPB

Personalorganisation der Schweizer Polizistinnen und Polizisten mit über 26'000 Mitgliedern. Hauptaufgaben sind die Vertretung der beruflichen und gewerkschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder.

Dienstgrade bei der Regionalpolizei Zofingen

Oblt

Oberleutnant

Adj

Adjutant

Wm mbV

Wachtmeister mit besonderer Verantwortung

Wm mbA

Wachtmeister mit besonderen Aufgaben

Wm

Wachtmeister

Kpl

Korporal

Gfr

Gefreiter

Pol

Polizist

Asp

Aspirant

ZA

Zivilperson



Das Korps der Regionalpolizei Zofingen am Jahresschlussrapport 2019